



VOYAGES
C.MATHEZ VIAZUR
 GROUPE VOYAGES C. MATHEZ

CIGRE 2008
ACCOMMODATION FORM

BULLETIN DE RESERVATION DE CHAMBRE D'HOTEL
Return before May 19th 2008 to / À retourner avant le 19 Mai 2008 à :
MATHEZ VIAZUR, 124 Bis Avenue de Villiers, F - 75017 Paris
 Phone / Tél. : (33) 1 43 18 28 24 - 27 - 16 // Fax : (33) 1 43 18 28 29
 E-mail : cigre@mathez-viazur.com

SURNAME / NOM : **Forename / Prénom** :

COMPANY NAME / NOM DE LA SOCIETE :

FULL ADDRESS / ADRESSE COMPLETE
Street / Rue :

City / Ville : **State / Province** :

Zip Code / Code Postal : **Country / Pays** :

Phone / Tél. : **Fax** :

Email :

COMPANION NAME / NOM DE L'ACCOMPAGNANT :

Forename / Prénom :

Please book: **Single Room / Chambre Individuelle**

Veillez me réserver : **Double - Twin Room / Chambre Double - Twin**

Arrival on / Arrivée le : - August / Août 2008 **Departure on / Départ le** : 2008

Hotel category Catégorie d'hôtel	Rates (single / double) & Deposit per room Tarifs (individuelle / double) & Acompte par chambre
4 **** Hôtel +	275 €
Méridien Etoile	210 €
Concorde Lafayette	210 €
3 ***Sup Hotel	180 €
3 *** Hotel	155 €
2 ** Hotel	89 €

Please find enclosed an amount of 1 night deposit + reservation fees of 17.00 € =€, by:

Veillez trouver ci-joint un acompte d'1 nuit + 17.00 € de frais de réservation = €, par :

BANK TRANSFER / VIREMENT BANCAIRE : Please contact us / Nous contacter

CHEQUE : to the order of MATHEZ VIAZUR in € only / à l'ordre de MATHEZ VIAZUR, en € uniquement

CREDIT CARD / CARTE DE CREDIT : VISA - MASTERCARD - CARTE BLEUE only / uniquement

Card n° / Carte n° : **Expires / Expiration** : ... / ...

Last 3 figures on the reverse of your card / 3 derniers chiffres de la série de 7 inscrits au verso de votre carte :

Date :20048 **Signature** :

BOOKINGS ARE ON « FIRST COME, FIRST SERVED » BASIS / LES RESERVATIONS SONT TRAITÉES SUR LA BASE DU PRINCIPE DU "PREMIER ARRIVE, PREMIER SERVI".

See **payment & cancellation policy** overleaf / Voir les **conditions de règlement & d'annulation** au verso

RESERVATION CONDITIONS / CONDITIONS DE RESERVATION

Rooms in the hotels close to the « Palais des Congrès » will be reserved as applications are received together with payment of fees & deposit.

On the Hotel reservation form you are requested to indicate your hotel choice. The Voyages Mathez Viazur reserves the right to book another hotel in the same category or in a lower one, should the desired accommodation be fully booked.

A Hotel voucher with all details concerning the hotel booked will then be sent to you. It should be presented on arrival at the hotel concerned.

Rates, mentioned in €, are per room (use as a single or a double), **per night. Breakfast is not included and should be paid on spot. Any other type of room** (ex.: triple room or suite) **will be booked on request basis only, depending on the availability of the hotels.** Check-in time is not before **15H00** & Check-out time is latest at **12H00 Noon**.

Les chambres des hôtels les mieux situés par rapport au « Palais des Congrès » seront attribuées en fonction de l'ordre d'arrivée des demandes et sous réserve expresse que l'acompte requis et les frais de réservation soient versés lors de la demande.

Sur votre bulletin de réservation d'hôtel, merci de bien vouloir indiquer dans quelle catégorie d'hôtel vous désirez effectuer la réservation. Les Voyages Mathez Viazur se réservent le droit de réserver un autre hôtel de même catégorie ou de catégorie inférieure dans le cas où l'hôtel choisi serait complet.

Un bon d'hôtel (« voucher ») précisant tous les détails concernant l'hôtel réservé vous sera adressé. Il devra être présenté à l'arrivée à l'hôtel prévu.

Les tarifs mentionnés en € sont par chambre (à usage individuel ou double), **par nuit. Les petit - déjeuners ne sont pas inclus dans ce tarif et devront être payés directement à l'hôtel. Tout autre type de chambre** (ex.: chambre triple ou suite) **sera réservé sur demande uniquement, selon la disponibilité des hôtels.** L'enregistrement à l'hôtel pourra se faire à partir de **15H00**. Les chambres devront être libérées à **12H00 au plus tard**.

PAYMENT POLICY / CONDITIONS DE REGLEMENT

A deposit is required for each room reservation. Booking fees (17 € per room) must be paid at the same time as the deposit. The hotel deposit (less the reservation fees of 17 €) will be deducted from your hotel bill, on departure. We will not handle any reservation received without the payment of the deposit and the booking fees. **All requests should be sent in writing to Mathez Viazur. The special Congress Rates mentioned cannot be guaranteed after May 19th.**

Un acompte est demandé pour chaque réservation de chambre. Des frais de réservation (17 € par chambre) doivent être réglés en même temps que l'acompte. Cet acompte (hors frais de réservation de 17 €) sera déduit de votre facture d'hôtel. Nous ne traiterons aucune demande de réservation si elle n'est pas accompagnée de l'acompte et des frais de réservation. **Toutes les demandes doivent être adressées par écrit à Mathez Viazur. Les tarifs «Congrès» mentionnés ne sont pas garantis après le 19 Mai.**

CANCELLATION POLICY / CONDITIONS D'ANNULATION

Any cancellation must be sent in writing to Mathez / Viazur. From August 4, any change of name, date of stay or cancellation should be sent directly to the hotel in which you are booked.

Cancellation fees will be charged as mentioned below:

- **Before May 12th 2008:** only the booking fees will be retained (17 €)
- **Between May 13th & July 21st 2008:** First night deposit and the booking fees (17 €) will be kept
- **Between July 22nd & August 4th 2008:** 50% of the total reservation amount and the booking fees (17 €) will be kept
- **From August 05th 2008:** the total reservation amount and the booking fees (17 €) will be kept

Toute annulation doit être signifiée par écrit à Mathez / Viazur. A partir du 4 Août, tout changement de nom, date ou annulation doivent être adressés directement à l'hôtel qui vous aura été réservé.

Des frais d'annulation seront retenus comme mentionnés ci dessous :

- **Avant le 12 Mai 2008 :** retenue des frais de réservation (17 €)
- **Entre le 13 Mai & le 21 Juillet 2008 :** retenue des frais de réservation (17 €) + première nuit d'acompte
- **Entre le 22 Juillet & le 4 Août 2008 :** retenue des frais de réservation (17 €) + 50% du montant total de nuits réservées
- **A partir du 05 Août 2008 :** retenue des frais de réservation (17 €) + 100% du montant total de nuits réservées